Návod na inštaláciu
RIGIDNÝ VINYL

Táto inštalačná príručka poskytuje prehľad najdôležitejších tém, na ktoré treba myslieť pred, počas a po inštalácii. Pre podrobnejšie písomné pokyny a výukové videá odporúčame kliknúť/naskenovať QR kódy uvedené v tejto príručke. Ak nemáte prístup na webovú stránku alebo nemôžete naskenovať QR kód, kontaktujte svojho predajcu alebo lokálnu technickú podporu spoločnosti Unilin.

ABY STE DOSIAHLI NAJLEPŠÍ VÝSLEDOK, JE POTREBNÉ TENTO NÁVOD DÔSLEDNE DODRŽIAVAŤ. MIESTNE INŠTALAČNÉ NORMY A PREDPISY MAJÚ PREDNOSŤ A MUSIA BYŤ DODRŽANÉ, AK SÚ PRÍSNEJŠIE.

VHODNOSŤ, STAROSTLIVOSŤ, ÚDRŽBA - POKYNY

ÚDRŽBA

SPRIEVODCU OPRAVOU

ZÁRUKA

PODLAHOVÉ VYKUROVANIE

- Navrhnuté pre použitie v interiéri s vykurovaním, pozrite si tabuľku podmienok.
- Technológia Hydroseal umožňuje inštaláciu vo vlhkých priestoroch (pre konkrétne podmienky odolnosti proti vode si pozrite záruku).
- Nevhodné pre priestory so zabudovaným odtokom v podlahe.
- Nevhodné do veľmi vlhkých/suchých priestorov alebo do miest, kde môže byť podlaha príležitostne vystavená extrémne vysokým alebo nízkym teplotám (napr. zimné záhrady, sezónne verandy, sauny, nevykurované miestnosti, priestory pri bazénoch a sprchové podlahy atď.).
- Plávajúca podlaha musí zostať plávajúca! Nikdy ju trvalo nefixujte, neblokujte ani nezaťažujte! (napr. neinštalujte kuchyňu, vstavané skrine, ťažké kachle, pevné predmety atď. na podlahu).
- Krabice by sa mali skladovať a prepravovať na rovnom povrchu v úhľadných stohách; vždy ich skladujte naležato, nikdy nastojato.
- Pokyny na údržbu: kliknite/naskenujte QR kód Údržba.
- Preventívne opatrenia:
  - nainštalujte vhodnú rohožku pri všetkých vonkajších vchodoch;
  - kontakt s gumou môže spôsobiť zmenu farby;
  - nohy nábytku by mali byť vždy vybavené mäkkými a čistými ochrannými podložkami;
  - stoličky na kolieskach musia byť vybavené mäkkými kolieskami (typ W podľa EN12529) a/alebo vhodnou plastovou ochrannou podložkou;
  - nikdy neťahajte predmety po podlahe, ale zdvíhajte ich.
- Okamžite odstráňte rozliate tekutiny.
- V prípade poškodenia kliknite/naskenujte QR kód Sprievodcu opravou.
- Slnečné svetlo môže ovplyvniť pôvodnú farbu. Môže to viesť k vyblednutiu a zmenám farby.
- Zmeny teploty môžu spôsobiť otvorené škáry, pozrite si záruku.
- Pre viac informácií o záruke (pre obytné a komerčné použitie): kliknite/naskenujte QR kód Záruka.
- V prípade podlahového vykurovania/chladenia: kliknite/naskenujte QR kód Podlahového vykurovania.

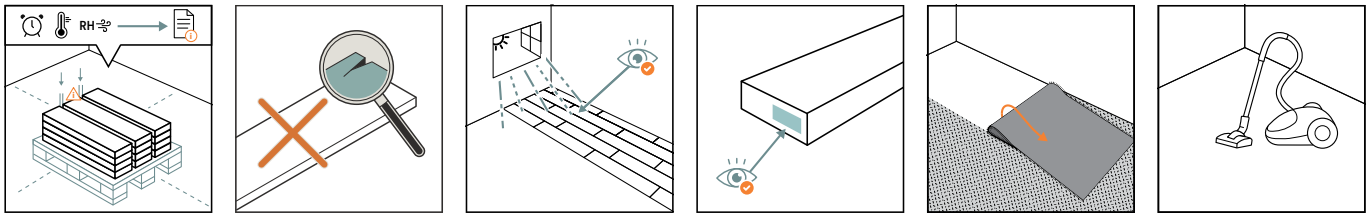
SITUÁCIA	OKOLITÁ TEPLOTA MIESTNOSTI A PODLAHY
Skladovanie a preprava	0-35°C | Žiadne vlhké oblasti
Aklimatizácia + počas inštalácie Plávajúca inštalácia: 48 h pred, počas a 24 h po inštalácii	15-25°C
Použitie	8x8m: teplota je zaručená medzi 0-65°C 13x13m: teplota je zaručená medzi 15-35°C 30x30m: teplota je zaručená medzi 18-25°C

V prípade podlahového vykurovania/chladenia pozrite pokyny pre podlahové vykurovanie.

Verzia 07.2026

Návod na inštaláciu
RIGIDNÝ VINYL

PRÍPRAVA



PODLOŽKA

SPRIEVODCU PODKLADOM

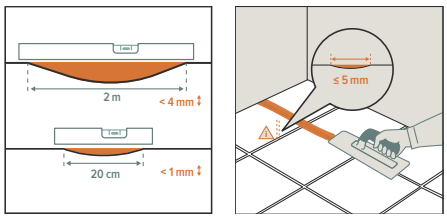
PODREZANIE ZÁRUBNE

- Aklimatizujte neotvorené krabice na rovnom povrchu v mieste inštalácie alebo ekvivalentnom, pozrite si tabuľku podmienok.
- Nainštalovaný panel/podlaha sa považuje za akceptovaný! Uistite sa, že kódy materiálov a vzhľad zodpovedajú vybranej/objednanej podlahe a vždy skontrolujte produkt:
  - poškodenie alebo chybu;
  - vzhľad pri optimálnych svetelných podmienkach (napr. farby, lesk).
- Uchovajte aspoň:
  - jeden štítok z krabice;
  - doklad o kúpe;
  - fotografiu všetkých kódov na spodnej strane jedného panelu.
- Dôrazne odporúčame ponechať si niekoľko náhradných panelov pre prípad poškodenia podlahy počas jej životnosti.
- Všetky práce, ktoré ovplyvňujú relatívnu vlhkosť v miestnosti (napr. omietky), musia byť dokončené a vysušené.
- Typ podkladu, jeho kvalita a príprava majú veľký vplyv na konečný výsledok inštalácie.
- Pre podrobné pokyny k podkladu: kliknite/naskenujte QR kód Sprievodcu podkladom.
- Odstráňte existujúce a/alebo príliš mäkké podlahové krytiny (napr. koberec, vpichovaný filc, mäkčený vinyl, ...). Plávajúce podlahy musia byť tiež odstránené.
- Podklad musí byť pevný, samonosný, stabilný, konštrukčne zdravý, rovný, čistý a trvalo suchý, bez nerovností alebo chýb a vhodný na zamýšľaný účel.
- Obsah vlhkosti podkladu (ak prekročí odporúčané úrovne, poraďte sa s výrobcami materiálu podkladu o vhodnej hydroizolácii a prípravy):

PODKLAD	NEVYKUROVANÝ	VYKUROVANÝ*
Cement	< 2.5CM% - 75% RH	< 1.5CM% - 65% RH
Anhydrit (síran vápenatý)	< 0.5CM% - 75% RH	< 0.3CM% - 65% RH
Na báze dreva	< 10% vlhkosti	

*Spustite podlahové vykurovanie aspoň dva týždne pred pokládkou vašej Quick-Step podlahy, pozrite si pokyny na podlahové vykurovanie a pokyny výrobcu.

- Rovnosť podkladu:



Ak sú nerovnosti väčšie, zoškrabte ich a/alebo použite vyrovnávaciu hmotu.

- Sledujte a zaznamenávajte svoje merania (napr. vlhkosť podkladu, relatívna vlhkosť, teplota v miestnosti atď.).
- Pre Quick-Step vinylové podlahy s pripevnenou podložkou NIE JE POVOLENÁ ĎALŠIA PODLOŽKA! Pre výber správnej podložky pre podlahy bez podložky: skontrolujte QR kód alebo odkaz na podložky Quick-Step.
- Môžete potrebovať: pravítko, ceruzku, kladivo, pílu, uholník, vhodnú prachovú masku, ochranné rukavice a okuliare, nôž na vinyl Quick-Step, šnúrku/kriedovú čiaru, poklepový blok, ťažnú tyč a dištančné podložky.
- Podrezanie zárubne: kliknite/naskenujte QR kód Podrezanie zárubne.

Verzia 07.2026

Návod na inštaláciu
RIGIDNÝ VINYL

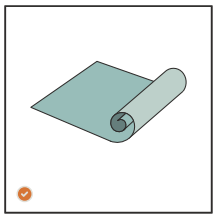
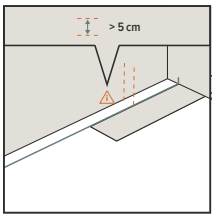
VŠEOBECNÉ PRAVIDLÁ INŠTALÁCIE

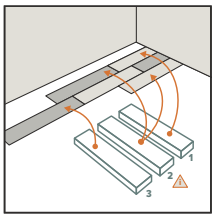
- Teplota ovplyvní vlastnosti materiálu, pozrite si tabuľku podmienok.
- Preneste škáry podkladu na povrch podlahovej krytiny, ak hrozí pohyb podkladu.
- Zachovajte správnu dilatačnú medzeru:

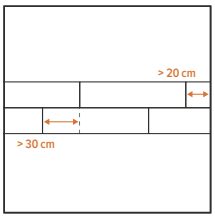
TYP INŠTALÁCIE	VEĽKOSŤ INŠTALÁCIE	JE POTREBNÁ DILATAČNÁ MEDZERA
Plávajúci	• Pre štandardné obytné použitie (15–35 °C): max. 13×13 m • Pre miestnosti s extrémnymi teplotami (0–65 °C): max. 8×8 m • Pre miestnosti s trvalým HVAC systémom (18–25 °C): max. 30×30 m	• 8 mm Dilatačné medzery sú povinné po celom obvode podlahy, okolo všetkých pevných a/alebo potenciálne blokujúcich objektov, potrubí atď. • Medziprofily v tvare T sú povinné, ak platí jedno alebo viac z nasledujúcich (dodržujte dilatačnú medzeru na oboch stranách profilu): • Teplota v susedných alebo nepravidelne tvarovaných miestnostiach (napr. v tvare L, U, T) je mimo rozsah 15–25 °C. • Je prítomné podlahové vykurovanie/chladenie a rôzne teplotné zóny. • Je prekročená maximálna veľkosť inštalácie.

- Základňa zárubne nesmie vytvárať pevný bod s podlahou.
- Odstráňte všetky dištančné podložky do 24 hodín.

AKO INŠTALOVAŤ?

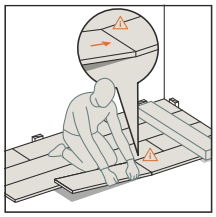
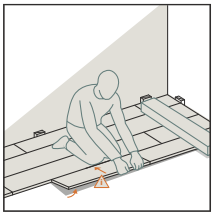


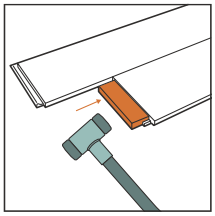


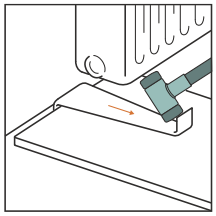
1. Vyberte smer pokládky podlahy.
2. Nainštalujte podložku Quick-Step v rovnakom smere ako dĺžka panelov. Počas inštalácie pridávajte ďalšie rady podložky.
   Viac informácií nájdete v technickom liste alebo u predajcu.
   PRE Quick-Step VINYLOVÉ PODLAHY S INTEGROVANOU PODLOŽKOU NIE JE POVOLENÉ POUŽIŤ ĎALŠIU PODLOŽKU!
3. Skontrolujte, koľko plných radov panelov budete potrebovať, vydelením šírky miestnosti šírkou panelu.
4. Označte referenčné body na stene, kde budete pokladať prvý celý rad (rad č. 2). Šírka prvého a posledného radu by mala byť aspoň 5 cm.
   Označte referenčnú čiaru na podklade medzi referenčnými bodmi na stene.
5. Rozbaľte lamely z viacerých krabíc a premiešajte ich, aby ste predišli rovnakým vzorom a farbám vedľa seba.
6. Odporúčame náhodnú inštaláciu.
7. Dĺžka prvého a posledného panelu v rade by mala byť viac ako 20 cm. Uistite sa, že striedate zarovnanie tak, aby koncové spoje lamiel v susedných radoch nikdy neboli v jednej línii. Medzi nimi musí byť aspoň 30 cm.
   Pre malý formát dlaždíc: medzi nimi musí byť aspoň 20 cm.
8. Na získanie čistého rezu na skrátenie dĺžky panelu musí byť horná vrstva panelu otočená nahor pri použití noža na vinyl. Vinyl nemusíte úplne prerezať, stačí narezať povrch. Potom panel odlomte oboma rukami.
   Na iné rezy môžete potrebovať pílu. V závislosti od typu píly a čepele musí byť horná vrstva panelu otočená nahor alebo nadol, aby ste dosiahli čistý rez. (Vyskúšajte na zvyšnom kúsku pre najlepší výsledok).

Verzia 07.2026

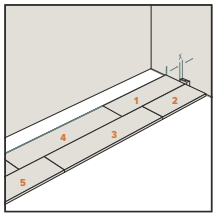
9. Klik (zámkový) systém:
   Uniclic (zámkový) systém

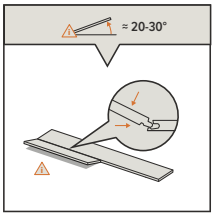


METÓDA A

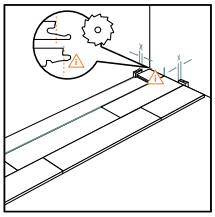
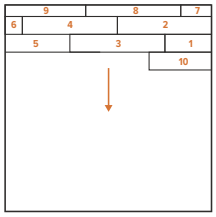

METÓDA B


MONTÁŽNY HÁK

- Metóda A (uhol–uhol) je preferovaný spôsob inštalácie: Otočte krátku stranu panelu, ktorý sa má inštalovať, smerom ku krátkej strane už nainštalovaného panelu pomocou princípu uhla. Potom zdvihnite nový panel do uhla 20–30°, pričom prsty oboch rúk zasuniete pod zdvihnutý dlhý okraj panelu blízko krátkeho spoja. Uchopte panel a potiahnite ho k sebe. Panely sa teraz zacvaknú. Môžete zasunúť pero do drážky alebo drážku na pero. Metóda pero do drážky je najbežnejšia a najjednoduchšia.
  Tip: Položte závažie na novo nainštalovaný rad, aby sa počas ďalšej inštalácie neuvoľnil.
- Metóda B: Pomocou poklepového bloku Uniclic môžete panely postupne spojiť bez zdvíhania. Použite metódu B iba v prípade, že metóda A nie je možná.
- Na miestach, kde je príliš ťažké inštalovať panely Uniclic pomocou poklepového bloku (napr. posledný prvok v rade pri stene), môžete ich spojiť pomocou ťahovej páky a kladiva.



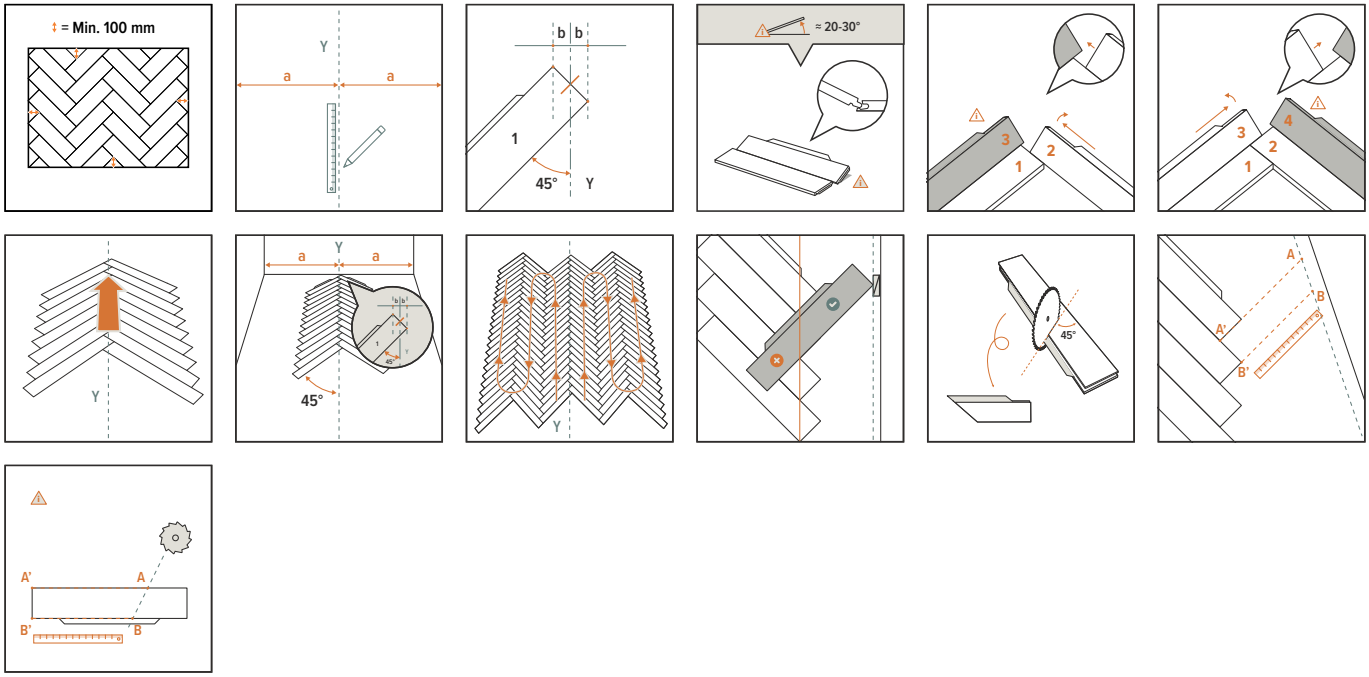


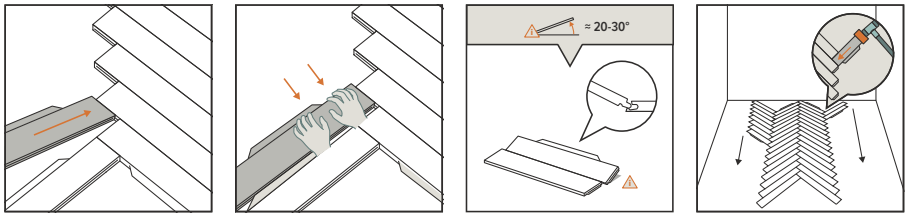
10. Nainštalujte prvé 2 rady (rady č. 2 a 3) ďalej od steny (pretože steny zriedka bývajú úplne rovné) a odrežte koncové časti na požadovanú veľkosť. Zarovnajte rady podľa referenčných bodov na stene a podklade/podložke. Panely inštalujte po jednom striedavo do radov č. 2 a 3, aby bol každý panel uzamknutý na krátkej aj dlhej strane pred inštaláciou ďalšieho (nezamykajte iba krátku stranu).
11. Pri inštalácii prvého radu (rad č. 1) pri stene vždy odrežte zámkový profil a upravte panel tak, aby kopíroval tvar steny. Medzi panely a stenu vložte dištančné podložky, aby ste zabezpečili správne dilatačné medzery.
12. Dokončite zvyšok inštalácie pomocou metódy A a metódy B.

Návod na inštaláciu
RIGIDNÝ VINYL

ĎALŠIE UPOZORNENIE PRE VZOR RYBEJ KOSTI:



1. Zvoľte smer pokládky podlahy.
2. Odporúčame zabezpečiť, aby všetky kusy podlahy mali vždy viac ako 100 mm. Ak to nie je možné, použite mäkké PVC lepidlo na pripojenie týchto kusov k susedným panelom.
   Označte referenčné body na stene a referenčnú čiaru na podklade na vycentrovanie podlahy = štartovacia čiara.
3. Na dosiahnutie čistého rezu pri skracovaní dĺžky panelu musí byť vrchná vrstva panelu otočená nahor pri použití noža na vinyl. Nie je potrebné prerezať úplne – stačí len narezať povrch. Potom panel oboma rukami odlomte.
   Na iné rezy môžete potrebovať pílu. V závislosti od typu píly a kotúča musí byť vrchná vrstva otočená nahor alebo nadol, aby bol rez čistý. (Vyskúšajte na zvyšnom kúsku pre najlepší výsledok.)
4. Prvá časť inštalácie pozostáva zo zostavenia stredových radov. Urobíte to zostavením prvých 3 panelov označených ako „1“, „2“ a „3“. Panel „3“ slúži ako pomôcka na zarovnanie panelov „1“ a „2“. Vždy udržiavajte jazýček na dlhej strane panelov v rovnakom smere.
   Spojte panely „1“ a „3“ (vložením panelu 3 do dlhej strany panelu 1 pod uhlom 20–30°), krátka strana panelu „3“ musí presahovať krátku stranu panelu „1“ o 5 mm. Teraz vložte dlhú stranu panelu „2“ do krátkej strany panelu „1“. Posuňte panel „2“, kým ho nezastaví panel „3“. Potom panel „2“ sklopte nadol.
5. Teraz nainštalujte panel „4“, ktorý preberá úlohu panelu „3“. Zdvihnite panel 3 pod uhlom 20 až 30° a posuňte ho nahor, kým sa nedotkne panelu „4“. Tento postup opakujte, kým nedokončíte prvý, stredový V-rad vašej podlahy. Vždy pracujte v smere šípok na piktogramoch.
6. Uistite sa, že tento V-rad je zarovnaný so štartovacou čiarou.
7. Unizip:



METÓDA A METÓDA B

- Metóda A (uhol–uhol) je preferovaný spôsob inštalácie: Nainštalujte krátku stranu panelu, ktorý sa má inštalovať, do dlhej strany už nainštalovaného panelu v predchádzajúcom rade pomocou princípu uhla. Potom zdvihnite novo nainštalovaný panel do uhla 20–30°. Uchopte dlhú stranu panelu oboma rukami blízko krátkeho spoja a potiahnite panel, aby ste uzamkli dlhý spoj. Panely teraz zapadnú do seba. V prípade potreby použite poklepový blok Quick-Step na uzavretie jemných medzier.
- Metóda B (voliteľná): Nainštalujte prvú dosku nového radu. Dlhú stranu nového panelu vložte do dlhej strany predchádzajúceho panelu. Držte nový panel pod uhlom 20 až 30° a posuňte ho, kým jeho krátky koniec nedosiahne nainštalovaný rad V. Potom panel spustite nadol a jemne poklepte na jeho krátky koniec, kým nezapadne do nainštalovaného radu V. Poklepanie musí byť vždy vykonané kladivom a vhodným poklepovým blokom v smere centrálneho radu V.

8. Teraz môžete pokračovať v inštalácii ďalších radov celých panelov. Na inštaláciu ďalšieho radu odporúčame použiť metódu A. V každom rade vždy udržiavajte jazýček na dlhej strane panelov v rovnakom smere. Pred pokračovaním vždy skontrolujte každý spoj.
9. Pre dokončovacie / bočné / koncové rezané panely:
    - Keď je stena rovnobežná s radom V: otočte panel o 180°. Umiestnite roh k stene, mínus požadovaná dilatačná medzera. Nakreslite líniu rezu a odstráňte prebytok. Otočte panel späť o 180° a nainštalujte ho. Opakujte pre každý panel.
    - Ak stena nie je rovnobežná s radom V, zmerajte dĺžky A-A’ a B-B’. Preneste tieto rozmery na panel, ktorý chcete nainštalovať.

POVRCHOVÁ ÚPRAVA / DOKONČENIE

ŠTANDARD:
- Pripevnite lišty na stenu (nikdy na podlahu).
- Nevyplňujte dilatačné škáry (okrem Foamstrip pokrytého Quick-Step Hydrokit).

VLHKÉ OBLASTI:
- Použite Foamstrip a Quick-Step Hydrokit po celom obvode, na profiloch, krytoch potrubí atď.
- Použite vodoodolné lišty Quick-Step.

Pre viac informácií o dokončení a použití príslušenstva: skontrolujte technický list príslušenstva, kliknite/naskenujte QR kód Dokončenie (dokončovacie príslušenstvo).

OPÄTOVNÉ POUŽITIE / RECYKLÁCIA

RECYKLOVANÁ PODLAHA

- V prípade plávajúcej inštalácie je možné podlahu vďaka nášmu klik (zámkovému) systému rozobrať a znovu použiť inde.
- Odovzdajte inštalačný odpad alebo rozobratú podlahu do uznanej zberne alebo recyklačného miesta.
- Pre viac informácií o našom programe „RECOVER“ alebo o nakladaní s obalovým odpadom kliknite/naskenujte QR kód Recyklované podlahy.
- Obal Quick-Step sa skladá z viacerých recyklovateľných komponentov. Skontrolujte miestne alebo národné predpisy, aby ste optimalizovali triedenie a spracovanie odpadu.

A nakoniec, ale nie v poslednom rade: Užite si svoju kvalitnú a úžasnú podlahu!